

القدس للتأمين

FS - JERY

7-2-2002

شركة القدس للتأمين
شركة مساهمة عامة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
البيانات المالية للسنة المنتهية في
٣١ كانون الأول ٢٠٠١

شركة القدس للتأمين
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٠٠١

شركة القدس للتأمين

شركة مساهمة عامة

٢٠٠١/١٢/٣١

صفحة

١

البيان

(أ)

- الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠.

(ب)

- بيان الأرباح والخسائر للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠.

(ج)

- بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١.

(د)

- بيان التدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠.

عدد

٢٥

المحتويات

- تقرير مدققي الحسابات

- إيضاحات حول البيانات المالية .

تقرير مدققي الحسابات

إلى مساهمي شركة القدس للتأمين
" شركة مساهمة عامة "
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة المرفقة لشركة القدس للتأمين (شركة مساهمة عامة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠ وبيانات الأرباح والخسائر والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ذلك التاريخ، إن إعداد هذه البيانات المالية هي مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حولها اعتماداً على ما قمنا به من تدقيق وما حصلنا عليه من معلومات وإيضاحات كانت في اعتقادنا ضرورية لأغراض التدقيق التي قمنا بها .

لقد جرى تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وتتطلب هذه المعايير أن نقوم بتخطيط وتنفيذ إجراءات التدقيق للتوصل إلى درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أمور جوهرية غير صحيحة . وتشمل هذه الإجراءات القيام بتدقيق اختبائي للمستندات المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة في البيانات المالية، كما تشمل على تقييم لمدى ملائمة الأسس المحاسبية المتبعة وللتقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة، وكذلك أسلوب عرض البيانات المالية بصفة عامة ولأنظمة الضبط والرقابة الداخلية وفي اعتقادنا إن ما قمنا به من تدقيق يشكل أساساً معقولاً نستند عليه في إبداء رأينا .

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

في رأينا إن البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة القدس للتأمين (شركة مساهمة عامة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠ ونتائج أعمالها والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنتين المنتهيتين في ذلك التاريخ وفقاً للقانون وللمعايير المحاسبية الدولية ونوصي المصادقة عليها .

المجموعة المهنية العربية
عائل شاهين
إجازة رقم (٢٥٦) فله (١)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

في ٢٠٠٢/١/١٥

شركة القنس للتأمين للمساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العملة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠ - بين (١)

المطلوبات المتداولة	٢٠٠٠	٢٠٠١	الموجودات المتداولة	٢٠٠٠	٢٠٠١
بالدينار	الإجمالي	بالدينار	بالدينار	الإجمالي	بالدينار
الدائنون	١٩٢ ٤١٦	٢٧٤ ٦٧١	نقد في الصندوق ولدى البنوك	٣ ٥٩١ ٥٦٢	٤ ٤٩٤ ٢١٩
ذمم شركات إعادة التأمين	١٩١ ٤٠٦	١٠٩ ٥٣٧	أوراق القبض	١٢٥ ٢٩٠	١٢٣ ٠٧٢
مخصص ضريبة الدخل	٧٨ ٢٥٠	١٦٠ ٠٣٦	صافي المدينون بعد المخصص	١ ٠٦٢ ٨١٨	١ ٠٣٣ ٨٤٢
مخصصات مختلفة	١٧١ ٨٦٢	١٨٧ ٤٥٥	الأرصدة المدينة الأخرى	٨٢ ٩١٧	١٠٧ ٩٤٣
أرصدة دائنة أخرى	٣٠ ١٤٩	٢٦ ٩٢٥	مجموع الموجودات المتداولة	٤ ٨٦٢ ٥٨٧	٥ ٧٥٩ ٠٧٦
صافي احتياطي الادعاءات تحت التسوية بعد حصة المعيد	١ ٠٢٦ ٧١٨	١ ٢٥٠ ٤١٩	الإستثمارات	٣١٥ ٠٠٠	٣١٥ ٠٠٠
مجموع المطلوبات المتداولة	١ ٦٩٠ ٨٠١	٢ ٠٠٩ ٠٤٣	الوديعة النقدية المرهونة لامر مدير عام هيئة تنظيم قطاع التأمين	٣١٥ ٠٠٠	٣١٥ ٠٠٠
الاحتياطيات الفنية			سندات التتمية وإسناد القروض	٥٠ ٠٠٠	٢٦٤ ٩٢١
احتياطي الأخطار السارية / حصة الشركة	١ ١٥٩ ١٤٦	١ ٢١٧ ٦٨٨	الإستثمار في الأوراق المالية للمتاجرة	١ ٢٧١ ٤٠٢	١ ٤٦٣ ٧٢٣
احتياطي الأخطار السارية/حصة المعيد / اتفاقية	٢٨٢ ٩٠٧	٣٢٠ ١٦١	الإستثمارات التجارية	٥٣٢ ٠٠٠	٠٠٠
المال الاحتياطي لوثائق الحياة	٦٩٠ ٠٠٠	٦٧٥ ٠٠٠	القروض المنوحة	٧٣ ٢٨٠	٢٥ ٨٤٤
مجموع الاحتياطيات الفنية	٢ ١٣٢ ٠٥٣	٢ ٢١٢ ٨٤٩	المجموع	٢ ٢٤١ ٦٨٢	٢ ٠٦٩ ٤٨٨
حقوق المساهمين			الموجودات الثابتة		
رأس المال المصرح به بقيمة اسمية دينار واحد للسهم	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	الموجودات الثابتة بالكافة	١ ٣٧٠ ٧٣٢	١ ٣١٩ ٠٩٧
رأس المال المدفوع بقيمة اسمية دينار واحد	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	ينزل مجمع الاستهلاك	(٦٠١ ٧٥١)	(٥٩٧ ٠٢٦)
الاحتياطي الإجمالي	٣٢٦ ٤٦٨	٣٦٣ ٩٧٩	صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	٧٦٨ ٩٨١	٧٢٢ ٠٧١
الاحتياطي الاختياري	٥٦٩ ٨٢٥	٣٣٢ ٣٤٧			
الاحتياطي العام	٢٦٠ ٠٠٠	٢٦٠ ٠٠٠			
ارباح مقترح توزيعها على المساهمين	٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠			
الأرباح المدورة	٢٠٦ ٦٠٣	٢٢٢ ٤١٧			
صافي حقوق المساهمين	٤ ٠٥٠ ٣٩٦	٤ ٣٢٨ ٧٤٣			
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	٧ ٨٧٣ ٢٥٠	٨ ٥٥٠ ٦٣٥			

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها .

شركة القدس للتأمين المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان الأرباح والخسائر للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠ - بيان (ب)

٢٠٠٠	٢٠٠١	إيضاح رقم	البيان
بالدينار	بالدينار		
(١٤٦ ٣٣٧)	١٤ ٤٩٩	(٣)	صافي (خسارة) فرع تأمين السيارات
١١٣ ١٨١	١٠٤ ٥٧٦	(٤)	صافي ربح فرع تأمين البحري
٤٥ ٤٧١	٩ ٦٦٩	(٥)	صافي ربح فرع تأمين الحريق
(١٦ ٣٦٤)	(٢ ٧٥٣)	(٦)	صافي (خسارة) فرع تأمين الحوادث العامة
١٣٦ ٦٩٤	٨٥ ٨٤٩	(١/٧)	صافي ربح فرع تأمين الحياة
(٤٧ ٢٥٥)	١١٥ ٣٦٢	(٧/ب)	صافي (خسارة) فروع التأمين الصحي
٨٥ ٣٩٠	٣٢٧ ٢٠٢		صافي إيرادات فروع التأمين
١٥ ٣٩٨	١٢ ١٢٣		إيرادات الاستثمارات
٨٧٨	٦ ٢٦٤		إيرادات السندات
١٧٣ ٥٠٧	١٥٧ ١٤٨		الفوائد المقبوضة
٩ ٠٠٤	٧ ٦٣٩		الإيرادات الأخرى
١٩ ٧٧٦	٢٠ ٤٢٨		صافي أرباح بيع الأسهم
١ ٠٠٠	٠٠٠		أرباح رأسمالية
٢١٩ ٥٦٣	٢٠٣ ٦٠٢		
٣٠٤ ٩٥٣	٥٣٠ ٨٠٤		مجموع الدخل القائم / ينزل منه مايلي :-
(٨٠ ٠٠٠)	(٨٠ ٠٠٠)		فروقات القيمة العادلة للاستثمار في الأوراق المالية للمناجزة
(٢٠ ٠٠٠)	(٢٠ ٠٠٠)		مخصص الديون المشكوك فيها
(٢٨ ٩٦٨)	(٨ ٦١٣)		مخصص استهلاك الأثاث والتجهيزات
(٦ ٣٨٣)	(٣ ٣٢٥)		مخصص استهلاك السيارات
(١٩ ١٩٨)	(١٦ ١٢٨)		مخصص استهلاك الحاسب الآلي
(٢٩ ٥٨١)	(٢٧ ٦٢٩)		مخصص استهلاك المباني وتجهيزاتها
١٢٠ ٨٢٣	٣٧٥ ١٠٩		صافي ربح السنة قبل ضريبة الدخل والرسوم الأخرى
(٣٠ ٠٠٠)	(٧٠ ٠٠٠)		ضريبة الدخل المستحقة
(١ ٢٠٨)	(٣ ٧٥١)		مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني
(١ ٢٠٨)	(٣ ٧٥١)		مخصص ضريبة الجامعات الأردنية
(٥ ٢١٦)	(١٩ ٢٦٠)		مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٨٣ ١٩١	٢٧٨ ٣٤٧		صافي الربح السنوي
١٥٩ ٦٥٨	٢٠٦ ٦٠٣		أرباح مدورة من العام السابق
٢٤٢ ٨٤٩	٤٨٤ ٩٥٠		الأرباح المعدة للتوزيع ويقترح توزيعها على النحو التالي :-
(١٢ ٠٨٢)	(٣٧ ٥١١)		احتياطي إجباري ١٠%
(٢٤ ١٦٤)	(٧٥ ٠٢٢)		احتياطي اختياري ٢٠%
...	(١٥٠ ٠٠٠)		أرباح مقترح توزيعها على المساهمين بمعدل ٥%
(٢٠٦ ٦٠٣)	(٢٢٢ ٤١٧)		أرباح مدورة
(٢٤٢ ٨٤٩)	(٤٨٤ ٩٥٠)		مجموع الأرباح القابلة للتوزيع
٠,٠٣١	٠,٠٩٣		حصة السهم من صافي الربح
٢ ٦٨٧ ٥٠٠	٣ ٠٠٠ ٠٠٠		المعدل المرجح لعدد الأسهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها.

شركة القدس للتأمين للمساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التفورات في حقوق المساهمين للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠ بيان (ج)

البيان	رأس المال		الاحتياطي الإجمالي		الاحتياطي العام		الأرباح المدورة		الأرباح المدورة		المجموع
	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	
الرصيد في ٣١/١٢/١٩٩٩	٢ ٦٨٧ ٥٠٠	٣١٤ ٣٨٦	٥٤٥ ٦٦١	٢٦٠ ٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	١٥٩ ٦٥٨	٣ ٩٦٧ ٢٠٥			
صافي الربح بعد الرسوم ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة		١٢ ٠٨٢	٢٤ ١٦٤				٨٣ ١٩١	٨٣ ١٩١			
المحول للاحتياطي الإجمالي							(١٢ ٠٨٢)	(١٢ ٠٨٢)			
المحول للاحتياطي الاختياري							(٢٤ ١٦٤)	(٢٤ ١٦٤)			
الرصيد كما في ٣١/١٢/٢٠٠٠	٢ ٦٨٧ ٥٠٠	٣٢٦ ٤٦٨	٥٦٩ ٨٢٥	٢٦٠ ٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٢٠٦ ٦٠٣	٤ ٠٥٠ ٣٩٦			
المحول لرأس المال	٣١٢ ٥٠٠		(٣١٢ ٥٠٠)								
صافي الربح بعد الرسوم ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة											
المحول للاحتياطي الإجمالي		٣٧ ٥١١					٢٧٨ ٣٤٧	٢٧٨ ٣٤٧			
المحول للاحتياطي الاختياري			٧٥ ٠٢٢				(٣٧ ٥١١)	(٣٧ ٥١١)			
الأرباح المقترحة توزيعها							(٧٥ ٠٢٢)	(٧٥ ٠٢٢)			
							(١٥٠ ٠٠٠)	(١٥٠ ٠٠٠)			
الرصيد كما في ٣١/١٢/٢٠٠١	٣ ٠٠٠ ٠٠٠	٣٦٣ ٩٧٩	٣٢٢ ٣٤٧	٢٦٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	٢٢٢ ٤١٧	٤ ٣٦٨ ٧٤٣			

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها.

شركة القدس للتأمين المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠ - بيان (د)

٢٠٠٠	٢٠٠١	
بالدينار	بالدينار	البيان
١٢٠ ٨٢٣	٣٧٥ ١٠٩	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		صافي الربح قبل ضريبة الدخل
		يضاف بنود غير نقدية
١٨٥ ٧٨٢	٧٦ ١٠٧	صافي الاستهلاكات والمخصصات
(٢٠٣ ٨١٧)	٨٠ ٧٩٦	الزيادة (النقص) في الاحتياطات الفنية
٢٥٥ ٠٨١	٢٢٣ ٧٠١	الزيادة (النقص) في احتياطي ادعاءات تحت التسوية
٣٥٧ ٨٦٩	٧٥٥ ٧١٣	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل
		الموجودات المتداولة
(٤٥ ٣٧٣)	٨ ٩٧٦	(الزيادة) (النقص) في الذمم المدينة
٩ ١٩٠	٢ ٢١٨	(الزيادة) (النقص) في أوراق القبض
٢٢ ٣٣٥	(٢٥ ٠٢٦)	(الزيادة) (النقص) في الأرصدة المدينة الأخرى
		المطلوبات المتداولة
١٦ ١٠٩	٨٢ ٢٥٥	الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة
(٩٧ ٢٦٨)	(٨١ ٨٦٩)	الزيادة (النقص) في ذمم شركات إعادة التأمين
(١١ ٦٤٧)	(٣ ٢٢٤)	الزيادة (النقص) في الأرصدة الدائنة الأخرى وأمانات المساهمين
(٢٤ ٢٣٨)	(١١ ١٦٩)	رسوم ومكافآت مدفوعة
٢٢٦ ٩٧٧	٧٢٧ ٨٧٤	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضرائب
(١١٨ ٢٥٧)	١١ ٧٨٦	ضريبة الدخل المدفوعة
١٠٨ ٧٢٠	٧٣٩ ٦٦٠	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
١٨٢ ٤٢٥	١٧٢ ١٩٤	(الزيادة) (النقص) في الاستثمارات
(٨ ٦٣٢)	(٩ ١٩٧)	صافي إضافات أصول ثابتة والاستثمارات في مبنى الشركة
١٧٣ ٧٩٣	١٦٢ ٩٩٧	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
(١٣٤ ٣٧٥)	٠٠٠	الأرباح الموزعة
(١٣٤ ٣٧٥)	٠٠٠	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
١٤٨ ١٣٨	٩٠٢ ٦٥٧	صافي الزيادة في النقد
٣ ٤٤٣ ٤٢٤	٣ ٥٩١ ٥٦٢	النقد في بداية العام
٣ ٥٩١ ٥٦٢	٤ ٤٩٤ ٢١٩	النقد في نهاية العام

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية ويجب أن تقرأ معها.

شركة القدس للتأمين المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠٠١

إيضاح عام

تأسيس الشركة وطبيعة أعمالها الحالية

١- تأسست الشركة في عام ١٩٧٥ برأسمال مقداره (١٦٠) ألف دينار ثم زيد بتاريخ ١٩٨٢/٥/٢ ليصبح مليون ونصف المليون دينار مقسم إلى مليون ونصف المليون سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد المدفوع منه مليون دينار .

واعتباراً من تاريخ ١٩٨٩/١/١ تم دمج شركة الكويت للتأمين / فرع الأردن مع الشركة وذلك بناء على قرار الهيئة العامة غير العادية المشتركة للشركتين في اجتماعها المنعقد بتاريخ ١٩٨٩/٥/١٤ بحيث سجلت الشركة لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت الرقم (٩٣) كشركة مساهمة عامة برأسمال مقداره مليون وخمسة وسبعون ألف دينار مقسم إلى مليون وخمسة وسبعون ألف سهم بقيمة اسمية دينار واحد للسهم الواحد مدفوع بالكامل .

وبتاريخ ١٩٩٨/٢/٢٥ قررت الهيئة العامة للشركة باجتماعها غير العادي رفع رأس مال الشركة ليصبح ثلاثة ملايين دينار مقسم إلى ثلاثة ملايين سهم بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد بحيث تقرر تغطية الزيادة في رأس المال على النحو التالي :-

أ- رسملة مبلغ (١ ٦١٢ ٥٠٠) دينار من علاوة الإصدار والاحتياطي الاختياري بتوزيع (١٥) سهم لكل سهم يملكه المساهم المسجل في سجل الشركة بتاريخ قرار الهيئة العامة .

ب- تغطية الباقي والبالغ (٣١٢ ٥٠٠) دينار عن طريق طرح (٣١٢ ٥٠٠) سهم للاكتتاب الخاص او العام او لشريك استراتيجي حسب ما يقرره مجلس الإدارة .

ج- قرر مجلس الإدارة بتاريخ ٥ شباط / ٢٠٠١ كما وافقت الهيئة العامة للشركة على تغطية الباقي من الزيادة في رأس المال بتوزيع أسهم مجانية على المساهمين بنسبة ١١,٦% من مساهمة كل منهم كما في تاريخ ٢٠٠١/٣/٨ وعن طريق رسملة ما مقداره (٣١٢ ٥٠٠) دينار من الاحتياطي الاختياري .

٢- تقوم الشركة بمزاولة أعمال التأمين التالية :-

أ- التأمين على الحياة .

ب- التأمين ضد الحريق والأخطار الطارئة .

ج- التأمين من أخطار النقل .

د- التأمين ضد الحوادث .

كما تقوم الشركة بمزاولة الأعمال المنصوص عليها في غايات الشركة المدرجة بعقد تأسيسها ونظامها الداخلي .

إيضاح رقم (1)

أمر الأسس المحاسبية:-

١/١ أقساط التأمين

تتحقق إيرادات الشركة من أقساط التأمين للفرع العامة لدى إصدار البوليصه باستثناء البوالص التي تزيد عن سنة ، اذ تتحقق إيراداتها وفقا لمبدأ الاستحقاق .

وتتحقق الإيرادات من أقساط تأمين فرع الحياة بتاريخ استحقاق القسط

١/٢ دمج أرصدة موجودات ومطلوبات فرع الحياة

يتم إعداد بيان إرباح وخسائر وميزانية منفصلة لفرع تأمين الحياة ويتم دمج أرصدة موجودات ومطلوبات فرع تأمين الحياة ضمن الميزانية العمومية للشركة .

١/٣ حسابات إعادة التأمين

تحتسب حصص معيدي التأمين من أقساط التأمين والتعويضات المدفوعة والاحتياطيات وكافة الحقوق والالتزامات المترتبة عن إعادة التأمين بناء على الاتفاقيات المبرمة فيما بين الشركة ومعيدي التأمين .

١/٤ التعويضات الملغوة

تتحقق قيمة التعويضات المدفوعة عن الحوادث خلال العام كمصروفات عند تسوية الحوادث .

احتياطي ادعاءات تحت النسوية ١/٥

يتم تقدير قيمة ادعاءات الحوادث غير المنتهية حتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ وكما في نهاية النصف الأول من السنة المالية وعمل الاحتياطي اللازم بعد تنزيل حصة معيدي التأمين منها .

احتياطي الأخطار السارية ١/٦

يتم احتساب احتياطي الأخطار السارية بنسبة من الأقساط وكما يلي:-
٣٠% من الأقساط لفرع التأمين البحري .
٤٠% من الأقساط لفرع السيارات والحريق والحوادث العامة .
وطبقا لقانون مراقبة أعمال التأمين وذلك أعدادا لتغطية مخاطر البوالص التي صدرت خلال العام او النصف الثاني من العام السابق .

الاحتياطي الحسابي ١/٧

يحتسب الاحتياطي الحسابي الخاص ببوالص التأمين على الحياة من قبل خبير الشركة الاكتواري .

الاستثمارات ١/٨

يتم تقييم الاستثمارات في الأوراق المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة لها كما في تاريخ الميزانية ، ويتم قيد فروقات إعادة التقييم في بيان الأرباح والخسائر .

يتم تقييم الاستثمارات في الأوراق المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة لها كما في تاريخ الميزانية ، ويتم قيد فروقات إعادة التقييم ضمن بيان حقوق المساهمين .

١/٩ الأصول الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالكلفة وتستهلك باستخدام طريقة القسط الثابت بنسب تتراوح ما بين ٤% - ٤٠% سنويا وكما يلي :-

- ٤% - ٢٤% لمباني مقر الشركة وتمديدات التدفئة والمصاعد
- ٢٠% - ٣٠% للأثاث والمفروشات والتجهيزات
- ٣٠% للسيارات
- ٢٤% للحاسب الآلي
- ٤٠% لبرامج الحاسب الآلي

١/١٠ المعاملات بالعملة الأجنبية

يتم تحويل العمليات الجارية خلال العام بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني باستخدام الأسعار السائدة بتاريخ تلك العمليات

١/١١ إيرادات الفوائد المصرفية

تحقق إيرادات الفوائد المصرفية باستخدام أساس الاستحقاق

١/١٢ المصاريف الإدارية والعمومية

يتم توزيع المصاريف الإدارية والعمومية المباشرة على حساب مصروفات الفرع كل فيما يخصه أما المصاريف الإدارية والعمومية غير المباشرة فيتم توزيعها على فروع التأمينات العامة (باستثناء فرع الحياة) بمعدل إجمالي الأقساط المتحققة في العام الماضي لكل فرع إلى إجمالي الأقساط

شركة القدس للتأمين المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العامة لفرع تأمين الحياة كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠١ و٢٠٠٠ - إيضاح رقم (٢)

٢٠٠٠	٢٠٠١	
الإجمالي	الإجمالي	
بالدينار	بالدينار	الموجودات
		<u>الموجودات المتداولة</u>
٧٨٢ ٥٤٤	٨٤٩ ٥٦٦	نقد في الصندوق ولدى البنوك
١٢٤ ٧٤٧	١٢٧ ٠٨٤	المدفون
١ ٩٨٢	٣ ٣٢٦	الأرصدة المدينة الأخرى
٩٠٩ ٢٧٣	٩٧٩ ٩٧٦	مجموع الموجودات المتداولة
		<u>الاستثمارات</u>
١٩٥ ٠٠٠	١٩٥ ٠٠٠	الوديعة النقدية المرهونة بأمر الوزير
٥٠ ٠٠٠	٠٠٠	سندات التنمية وإسناد القروض
٦٥ ٣٨١	١٩ ٩٠٤	القروض الممنوحة
٣١٠ ٣٨١	٢١٤ ٩٠٤	مجموع الاستثمارات
٨٩٠	١ ٦٧٦	صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة
١ ٢٢٠ ٥٤٤	١ ١٩٦ ٥٥٦	المجموع الموجودات
		<u>المطلوبات</u>
		<u>المطلوبات المتداولة</u>
٧ ٥٦٩	٩ ١٢٧	الدائنون
٩ ٣٢٩	(٤ ٧٧٧)	ذمم شركات إعادة التأمين
٤ ٨٨٦	٣ ٦٥٧	الأرصدة الدائنة الأخرى
٣٠٣ ٥٠٠	٣٢٨ ٧١٦	احتياطي الادعاءات تحت التسوية
(١٠٣ ٥٤٤)	(١٠١ ٤٢٢)	تنزل حصة معيدي التأمين
٢٢١ ٧٤٠	٢٣٥ ٣٠١	مجموع المطلوبات المتداولة
		<u>الاحتياطيات الفنية</u>
٦٩٠ ٠٠٠	٦٧٥ ٠٠٠	المال الاحتياطي لوثائق الحياة
١١٣ ٠٨٥	١٠٢ ٣٣٠	احتياطي الأخطار السارية / حصة الشركة
١٣ ٢٣٠	١٩ ٤١٨	حصة المعيد من احتياطي الأخطار السارية / اتفاقيا
٨١٦ ٣١٥	٧٩٦ ٧٤٨	مجموع الاحتياطيات الفنية
١٥٠ ٠٠٠	١٥٠ ٠٠٠	رأس المال المخصص
٣٢ ٤٨٩	١٤ ٥٠٧	جاري المركز الرئيسي
١٨٢ ٤٨٩	١٦٤ ٥٠٧	مجموع حساب المركز الرئيسي
١ ٢٢٠ ٥٤٤	١ ١٩٦ ٥٥٦	مجموع المطلوبات

شركة القدس للتأمين المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب الإيرادات والمصروفات لفرع تأمين السيارات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠ - إيضاح رقم (٣)

٢٠٠٠	٢٠٠١	البيان
بالدينار	بالدينار	الإيرادات
٢ ٣٩٣ ١٨٧	٢ ٣٨٧ ٦٤٦	الأقساط المتحققة
(١٨٥ ١٠٤)	(٢٠٨ ٧٥٨)	تنزل حصة معيدي التأمين
٢ ٢٠٨ ٠٨٣	٢ ١٧٨ ٨٨٨	صافي الأقساط
١ ٠٢٠ ٥٤١	٨٨٣ ٢٣٣	احتياطي الأخطار السارية أول المدة
٧٣٧ ٤٢٥	٩٢٥ ٨٦٧	احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة
١٦٢ ٢١٤	٤٠٤ ٠٠٣	احتياطي الادعاءات تحت التسوية / حصة معيدي التأمين آخر المدة
٤ ٢٥٠	٤ ٤٩٥	العمولات المقبوضة
٢٩ ٤٠٥	٥٥ ٥٤٢	الإيرادات الأخرى
٤ ١٦١ ٩١٨	٤ ٤٥٢ ٠٢٨	مجموع الإيرادات
		المصروفات
١ ٤٨٨ ١٨٠	١ ٤٠١ ٨٢٨	التعويضات المدفوعة
(٦٤ ٢٣٨)	(٧٠ ٧٢٥)	تنزل حصة معيدي التأمين
١ ٤٢٣ ٩٤٢	١ ٣٣١ ١٠٣	حصة الشركة من التعويضات المدفوعة
٨٨٣ ٢٣٣	٨٧١ ٥٥٥	احتياطي الأخطار السارية آخر المدة بواقع ٤٠%
٩٢٥ ٨٦٧	١ ٣١٥ ٩٨٦	احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة
٢٠٥ ٠٧١	١٦٢ ٢١٤	احتياطي الادعاءات تحت التسوية / حصة معيدي التأمين أول المدة
١٨٦ ٨٣٥	١٥٤ ٧٤٩	العمولات المدفوعة
٥٨ ٧٥٠	٥٦ ٨٠٠	أقساط التأمين المدفوعة (فائض الخسارة)
٦٢٤ ٥٥٧	٥٤٥ ١٢٢	حصة الفرع من المصاريف الإدارية والعمومية
٤ ٣٠٨ ٢٥٥	٤ ٤٣٧ ٥٢٩	مجموع المصروفات
(١٤٦ ٣٣٧)	١٤ ٤٩٩	صافي ربح (خسارة) الفرع منقول لبيان الأرباح والخسائر

شركة القدس للتأمين المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب الإيرادات والمصروفات لفرع تأمين البحري كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠ - إيضاح رقم (٤)

٢٠٠٠	٢٠٠١	
بالدينار	بالدينار	البيان
		الإيرادات
		الأقساط المتحققة
٥٤٤ ٥٩٠	٥٨٤ ٦٢٣	تنزل حصة معيدي التأمين
(٣٠٠ ١١٧)	(٣٦١ ٨١٩)	صافي الأقساط
٢٤٤ ٤٧٣	٢٢٢ ٨٠٤	احتياطي الأخطار السارية أول المدة
١٥٧ ٣٠٣	١٥٧ ٨١٦	احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة
٧٩ ٠٣٢	٦٥ ٨٢٠	المحتجز لاحتياطي الأخطار السارية/حصة معيدي التأمين آخر المدة
٧٧ ٦٩٦	٩١ ٠٤٤	احتياطي الادعاءات تحت التسوية / حصة معيدي التأمين آخر المدة
٣٢ ٨٩٣	٤٦ ٧١٥	العمولات المقبوضة
١٣٦ ٩١٩	١٥٧ ٢١١	أرباح معاهدات
٠٠٠	١٨ ٤١٩	الإيرادات أخرى
١٦ ٤١٣	١٥ ٢٣٥	مجموع الإيرادات
٧٤٤ ٧٢٩	٧٧٥ ٠٦٤	
		المصروفات
		التعويضات المدفوعة
١٢٩ ٩٣١	١٥١ ٦٩٩	تنزل حصة معيدي التأمين
(٥٣ ٢١٣)	(٨١ ٠٧٨)	حصة الشركة من التعويضات المدفوعة
٧٦ ٧١٨	٧٠ ٦٢١	احتياطي الأخطار السارية آخر المدة بواقع ٣٠%
١٥٧ ٨١٦	١٦٩ ٨٣٦	احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة
٦٥ ٨٢٠	١١٥ ٣٥١	المحتجز لاحتياطي الأخطار السارية/حصة معيدي التأمين أول المدة
٧٨ ٩٨٠	٧٧ ٦٩٦	احتياطي الادعاءات تحت التسوية / حصة معيدي التأمين أول المدة
٤٢ ٣٠٣	٣٢ ٨٩٣	العمولات المدفوعة
٤٣ ٩٦٣	٤٩ ١٢٣	أقساط التأمين المدفوعة (فائض الخسارة)
٥ ٨٠٠	٦ ٧٦٠	حصة الفرع من المصاريف الإدارية والعمومية
١٦٠ ١٤٨	١٤٨ ٢٠٨	مجموع المصروفات
٦٣١ ٥٤٨	٦٧٠ ٤٨٨	
١١٣ ١٨١	١٠٤ ٥٧٦	صافي ربح الفرع منقول لبيان الأرباح والخسائر

شركة القدس للتأمين المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب الإيرادات والمصروفات لفرع تأمين الحريق كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠ - إيضاح رقم (٥)

٢٠٠٠	٢٠٠١	البيان
بالدينار	بالدينار	
٥١٧ ٢٨٣	٦٢٧ ٩٩٧	الإيرادات
(٤٧٥ ١٤٢)	(٥٩٢ ٢٠١)	الأقساط المتحققة
٤٢ ١٤١	٣٥ ٧٩٦	تنزل حصة معيدي التأمين
١٨٨ ٥٣٣	١٩٧ ٧٢٩	صافي الأقساط
٣٨٠ ٨٥١	٢٥٢ ٣٦٩	احتياطي الأخطار السارية أول المدة
١٥٢ ٠٦٣	١٥٧ ٤٨٠	احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة
٢٢٧ ٩٢٣	٢٧١ ٠٤٥	المحتجز لاحتياطي الأخطار السارية/حصة معيدي التأمين آخر المدة
١٨٧ ٣٠٣	٢١٢ ٢٧١	احتياطي الادعاءات تحت التسوية / حصة معيدي التأمين آخر المدة
٨ ٠٧٧	٧ ١٨٩	العمولات المقبوضة
١ ١٨٦ ٨٩١	١ ١٣٣ ٨٧٩	الإيرادات الأخرى
		مجموع الإيرادات
٢٩٧ ٣٢٦	١٤٨ ٤٦٨	المصروفات
(٢٦٩ ٤٩٦)	(١١٨ ٢٣٥)	التعويضات المدفوعة
٢٧ ٨٣٠	٣٠ ٢٣٣	تنزل حصة معيدي التأمين
١٩٧ ٧٢٩	٢٤٣ ٥٣٠	حصة الشركة من التعويضات المدفوعة
٢٥٢ ٣٦٩	٢٩٤ ٠٣٧	احتياطي الأخطار السارية آخر المدة بواقع ٤٠%
١٥٥ ٨٣٥	١٥٢ ٠٦٢	احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة
٣٤٢ ٥٠٦	٢٢٧ ٩٢٣	المحتجز لاحتياطي الأخطار السارية/حصة معيدي التأمين أول المدة
٤١ ٩٠٦	٣٦ ١٠٨	احتياطي الادعاءات تحت التسوية / حصة معيدي التأمين أول المدة
٩ ٦٠٠	١٢ ٠٢٠	العمولات المدفوعة
١١٣ ٦٤٥	١٢٨ ٢٩٧	أقساط التأمين المدفوعة (فائض الخسارة)
١ ١٤١ ٤٢٠	١ ١٢٤ ٢١٠	حصة الفرع من المصاريف الإدارية والعمومية
٤٥ ٤٧١	٩ ٦٦٩	مجموع المصروفات
		صافي ربح الفرع منقول لبيان الأرباح والخسائر

شركة القدس للتأمين المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب الإيرادات والمصروفات لفرع تأمين الحوادث العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠ - إيضاح رقم (٦)

٢٠٠٠	٢٠٠١	البيان
بالدينار	بالدينار	الإيرادات
١٩٢ ٧٦٩	٣٥١ ٢٢٧	الأقساط المتحققة
(١٦٥ ٢٢٤)	(٣٢١ ١٨٨)	تنزل حصة معيدي التأمين
٢٧ ٥٤٥	٣٠ ٠٣٩	صافي الأقساط
١٠٠ ٦٤٣	٧٦ ٩٦١	احتياطي الأخطار السارية أول المدة
٢٧٠ ٦٣٤	١٢٨ ١٥٠	احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة
٣٩ ٩١٨	٥٢ ٢١٩	المحتجز لاحتياطي الأخطار السارية/حصة معيدي التأمين آخر المدة
١٢٢ ٤١٤	٢١٢ ٧٥٣	احتياطي الادعاءات تحت التسوية / حصة معيدي التأمين آخر المدة
٥٤ ٧٨٥	٩٣ ٩٨١	العمولات المقبوضة
١ ٧٥٥	٤ ٦٩٧	الإيرادات الأخرى
٦١٧ ٦٩٤	٥٩٨ ٨٠٠	مجموع الإيرادات
		المصروفات
١٢٣ ٥٨٨	١٦٧ ٩٩٢	التعويضات المدفوعة
(١١٢ ١٤٩)	(١٦١ ٠٣٦)	تنزل حصة معيدي التأمين
١١ ٤٣٩	٦ ٩٥٦	حصة الشركة من التعويضات المدفوعة
٧٦ ٩٦١	١٣١ ١٨٠	احتياطي الأخطار السارية آخر المدة بواقع ٤٠%
١٢٨ ١٥٠	٢٣٢ ٢٦٧	احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة
٤٤ ٩١٥	٣٩ ٩١٩	المحتجز لاحتياطي الأخطار السارية/حصة معيدي التأمين أول المدة
٢٥٥ ٧٣٣	١٢٢ ٤١٤	احتياطي الادعاءات تحت التسوية / حصة معيدي التأمين أول المدة
٩ ٢٥٩	١١ ١٥٠	العمولات المدفوعة
١٠٧ ٦٠١	٥٧ ٦٦٧	حصة الفرع من المصاريف الإدارية والعمومية
٦٣٤ ٠٥٨	٦٠١ ٥٥٣	مجموع المصروفات
(١٦ ٣٦٤)	(٢ ٧٥٣)	صافي خسارة الفرع منقول لبيان الأرباح والخسائر

شركة القدس للتأمين المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب الإيرادات والمصروفات لفرع تأمين الحياة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠ - إيضاح رقم (١/٧)

٢٠٠٠	٢٠٠١	
بالدينار	بالدينار	البيان
٢٠٣ ٦٦٤	١٩٦ ٥٨٩	الإيرادات
(١٠٩ ٣٨٣)	(١١٤ ٩٧٣)	الأقساط المتحققة
٩٤ ٢٨١	٨١ ٦١٦	تنزل حصة معيدي التأمين
٧٠٠ ٠٠٠	٦٩٠ ٠٠٠	صافي الأقساط
٤٧ ٨٢٨	١٣ ٣٩٧	أموال الحياة أول المدة
١١٩ ٤٠٤	١٣٥ ٦٠٩	احتياطي الأخطار السارية أول المدة
٢ ٠٤٤	٨ ٧٦٦	احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة
٩٧ ٥٤٤	٩٢ ٥٢٥	المحتجز لاحتياطي الأخطار السارية/حصة معيدي التأمين آخر المدة
٩ ٥٣٩	٩ ٤٩٤	احتياطي الادعاءات تحت التسوية / حصة معيدي التأمين آخر المدة
٨٠ ٥٤٥	٦٨ ٢٦٩	العمولات المقبوضة
١٠ ٥٣٩	١٠ ٢٥٨	الفوائد المقبوضة
		إيرادات الأخرى
١ ١٦١ ٧٢٤	١ ١٠٩ ٩٣٤	مجموع الإيرادات
		المصروفات
٧٩ ٢٨٤	٢١٧ ٥٨٠	التعويضات المدفوعة
(٤١ ٢٨٤)	(١٧٩ ٧٨٠)	تنزل حصة معيدي التأمين
٣٨ ٠٠٠	٣٧ ٨٠٠	حصة الشركة من التعويضات المدفوعة
٣٧ ٧٣٩	٥١ ٧٩٣	الوثائق المصفاة
٦٩٠ ٠٠٠	٦٧٥ ٠٠٠	أموال الحياة آخر المدة
١٣ ٣٩٦	١٢ ٣٤٣	احتياطي الأخطار السارية آخر المدة
١٣٥ ٦٠٩	١٢٣ ٧٨٣	احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة
٢ ٠٨١	٢ ٠٤٤	المحتجز لاحتياطي الأخطار السارية/حصة معيدي التأمين أول المدة
٨١ ٠١٨	٩٧ ٥٤٤	احتياطي الادعاءات تحت التسوية / حصة معيدي التأمين أول المدة
٥ ١٣٣	٤ ٦٢٤	العمولات المدفوعة
١٤ ٩٢٦	١٢ ٢٧٣	حصة الفرع من المصاريف الإدارية والعمومية
٧ ١٢٨	٦ ٨٨١	الضريبة على الأقساط
١ ٠٢٥ ٠٣٠	١ ٠٢٤ ٠٨٥	مجموع المصروفات
١٣٦ ٦٩٤	٨٥ ٨٤٩	صافي ربح الفرع منقول لبيان الأرباح والخسائر

شركة القدس للتأمين المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

حساب الإيرادات والمصروفات لفرع تأمين الصحي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠ - إيضاح رقم (٧/ب)

٢٠٠٠	٢٠٠١	
بالدينار	بالدينار	البيان
١٠٨٢٠٦٥	١٠٠٣١٤٣	الإيرادات
(٢٧٩٦٤)	(٢٧٠٢٥)	الأقساط المتحققة
١٠٥٤١٠١	٩٧٦١١٨	تنزل حصة معيدي التأمين
١٢١٠٢٢	١١٢٩١٨	صافي الأقساط
١١٢٤٧٦	١٦٧٨٩١	احتياطي الأخطار السارية أول المدة
١١١٨٦	١٠٦٥٢	احتياطي الادعاءات تحت التسوية أول المدة
٦٠٠٠	٨٨٩٧	المحتجز لاحتياطي الأخطار السارية/حصة معيدي التأمين آخر المدة
١٧٦٥	(٤٤٧)	احتياطي الادعاءات تحت التسوية / حصة معيدي التأمين آخر المدة
٥٦٧٣٧	٥٣٥٩٣	العمولات المقبوضة
١٣٦٣٢٨٧	١٣٢٩٦٢٢	إيرادات الأخرى
		مجموع الإيرادات
		المصروفات
٩٧٠٩٧٢	٧٨٠٢٦٨	التعويضات المدفوعة
(٢٨٠٧٦)	(٥٠٨٧٠)	تنزل حصة معيدي التأمين
٩٤٢٨٩٦	٧٢٩٣٩٨	حصة الشركة من التعويضات المدفوعة
١١٢٩١٨	١٠٩٤٠٥	احتياطي الأخطار السارية آخر المدة
١٦٧٨٩١	٢٠٤٩٣٣	احتياطي الادعاءات تحت التسوية آخر المدة
١٢٨٦٠	١١١٨٦	المحتجز لاحتياطي الأخطار السارية/حصة معيدي التأمين أول المدة
١٥٥٤	٦٠٠٠	احتياطي الادعاءات تحت التسوية / حصة معيدي التأمين أول المدة
٥٥٢٤٨	٥٥٦٦٤	العمولات المدفوعة
٧٩٣٠٣	٦٢٥٦٤	حصة الفرع من المصاريف الإدارية والعمومية
٣٧٨٧٢	٣٥١١٠	الضريبة على الأقساط
١٤١٠٥٤٢	١٢١٤٢٦٠	مجموع المصروفات
(٤٧٢٥٥)	١١٥٣٦٢	صافي ربح (خسارة) الفرع / منقول لبيان الأرباح والخسائر

إيضاح رقم (٨)

نقد في الصندوق ولدى البنوك

٢٠٠٠	٢٠٠١
<u>بالدينار</u>	<u>بالدينار</u>
١١٠ ٢٤٩	١٦٥ ٦٧٣
٥٣ ٨٩٥	١١٧ ٢٢٧
٣٠ ٠٥١	٩٠ ٠١٦
٢ ٦٨٦ ٩١٢	٣ ٣٧٧ ٦٣٤
٧٣٧ ٤٦٥	٧٥٩ ٥٥٠
<hr/>	<hr/>
٣ ٦١٨ ٥٧٢	٤ ٥١٠ ١٠٠
(٢٧ ٠١٠)	(١٥ ٨٨١)
<hr/>	<hr/>
٣ ٥٩١ ٥٦٢	٤ ٤٩٤ ٢١٩

البيان

نقد وشيكات برسم التحصيل في الصندوق
نقد لدى البنوك / حسابات المركز الرئيسي
نقد لدى البنوك / حسابات دائرة الحياة
نقد وودائع ثابتة وبأخطار / حسابات المركز الرئيسي
نقد وودائع ثابتة وبأخطار / فرع الحياة
مجموع موجودات النقد
أرصدة بنوك دائنة / حسابات المركز الرئيسي
صافي موجودات نقد في الصندوق ولدى البنوك

إيضاح رقم (٩)

الذمم المديونية والمخصص

٢٠٠٠	٢٠٠١
<u>بالدينار</u>	<u>بالدينار</u>
١ ٢٨٧ ٧٢٩	١ ٢٧٨ ٧٥٣
(٢٢٤ ٩١١)	(٢٤٤ ٩١١)
<hr/>	<hr/>
١ ٠٦٢ ٨١٨	١ ٠٣٣ ٨٤٢

البيان

المدينون
ينزل مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
صافي المدينون

إيضاح رقم (١٠)

الودائع التقليدية المربوطة لأمس مدير عام هيئة تنظيم قطاع التأمين

٢٠٠٠	٢٠٠١
<u>بالدينار</u>	<u>بالدينار</u>
١١ ٢٥٠	١١ ٢٥٠
١٠٨ ٧٥٠	١٠٨ ٧٥٠
٥ ٠٠٠	٥ ٠٠٠
٩٥ ٠٠٠	٩٥ ٠٠٠
٩٥ ٠٠٠	٩٥ ٠٠٠
<u>٣١٥ ٠٠٠</u>	<u>٣١٥ ٠٠٠</u>

البنان
ودائع المركز الرئيسي

بنك الإنماء الصناعي
البنك العربي / العبدلي

ودائع دائرة الحياة

بنك الإنماء الصناعي
البنك العربي / العبدلي
بنك الأردن / جبل عمان

المجموع العام

إيضاح رقم (١١)

إسناد القروض

٢٠٠١	عدد السندات
<u>بالدينار</u>	
٢٦٤ ٩٢١	٤ ٠٥٠
<u>٢٦٤ ٩٢١</u>	

البنان
شركة مير لانش

المجموع

الاستثمار في الأوراق المالية للمنطقة

القيمة العادلة	الكلفة الدفترية	عدد الأسهم	اسم الشركة
بالدينار	بالدينار		
٣٦٤ ٠٠٠	٣٧٣ ٦٧٢	١ ٨٢٠	شركة البنك العربي المحدود
٣٣ ٠٤٠	٢٢ ٢٥٦	١٤ ٠٠٠	شركة بنك الاسكان
٣٥ ٧٠٠	٢٦ ٠٩٧	١٤ ٠٠٠	شركة التامين الاردنية
١٩ ١٤٠	٨ ٤٠٠	١٣ ٢٠٠	شركة العرب للتأمين
٤٠ ٤٠٠	٥٢ ٣٦٧	١٠٠ ٠٠٠	شركة شكيتا
٣٢ ٤٠٠	١٢ ٧٧٦	٩ ٠٠٠	الشركة الأردنية للصحافة والنشر/الدستور
٢١ ٤٨٠	١٦ ١٩٤	٦ ٠٠٠	الشركة العربية لصناعة الادوية
٣٦ ١١٢	٤٤ ٨٩٠	٣٣ ٧٥٠	بنك الاتحاد للاذخار والاستثمار
٦٢ ٠٧٤	٦٤ ٩٧٩	٤٨ ٨٧٧	الزرقاء للتعليم والاستثمار
١٤ ٨٣٠	٣٣ ٩٦٨	٤٠ ٠٨٠	الشركة العصرية للصناعات الغذائية والزيوت النباتية
الاستثمار في شركات غير متداولة بالسوق الأردني			
٦٣ ٤٦٢	٦٣ ٤٦٢	٩٥ ٣٧٥	شركة غزة الاهلية للتأمين
١٦ ٧٤٧	٢١ ٧٤٧	٦٥ ٢٤٤	شركة اعادة التأمين العربية
٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠	شركة الاستثمارات التعدينية
٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	٣٠ ٠٠٠	المجموعة المتحدة للنسيج
١٤ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	شركة الصناعات الهندسية
٦٣ ٣٣٨	٦٩٩ ٣٣٨	٨٩٣ ٣٤٠	شركة القدس لصيانة وبناء اجسام المركبات
١ ٤٦٣ ٧٢٣	١ ٥٤٠ ١٤٦		

الاستثمارات التجارية

تمتلك الشركة (٨٩٣ ٣٤٠) حصة في رأس مال شركة القدس لصيانة وبناء أجسام المركبات (شركة تابعة) البالغ (٩٠٠ ٠٠٠) الف حصة تم شراؤها بمبلغ إجمالي (٧٨٢ ٩١٥) دينار وفيما يلي صورة عن ميزانية الشركة المذكورة كما في ٢٠٠١/١٢/٣١ إيضاح رقم (١/١٣).

شركة القدس لصيانة وبناء أجسام المركبات
شركة ذات مسؤولية محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الميزانية العامة كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ و ٢٠٠٠ - بيان (١/١٣)

٢٠٠٠	٢٠٠١	إيضاح	الموجبات
بالدينار	بالدينار	رقم	الموجبات المتداولة
٤٥ ٤٥١	٨٥ ٠٠١		نقد في الصندوق ولدى البنوك
٢٩٠ ٦١٨	٠٠٠		سحوبات بنكية استحقاق عام ٢٠٠١
٢٤٠ ٧٦٣	٣٨٠ ٤٦٧	(٢)	الذمم المدينة
٨٧ ١٣٨	٤٣ ٤٦٨		أوراق القبض
١١٩ ٨٦٣	١١٧ ٧٨١		بضاعة آخر المدة
١٣ ٢١٧	١ ١٨٤	(٣)	أرصدة مدينة أخرى
٧٩٧ ٠٥٠	٦٢٧ ٩٠١		مجموع الموجودات المتداولة
٤٨٢ ٧٢٨	١٣٤ ٣٠٠	(٤)	صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة
١ ٢٧٩ ٧٧٨	٧٦٢ ٢٠١		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الشركاء
			المطلوبات المتداولة
٥٣٢ ٠٠٠	٠٠٠		القدس للتأمين / قروض
٢٢ ٨٨٨	٠٠٠		الذمم الدائنة
٧ ٠٣١	١٥ ٣٧٥	(٥)	امانات ومصاريف مستحقة
٥٦١ ٩١٩	١٥ ٣٧٥		مجموع المطلوبات المتداولة
			رأس المال وحقوق الشركاء
٩٠٠ ٠٠٠	٩٠٠ ٠٠٠		رأس المال المصرح به والمكتتب به (٩٠٠) ألف حصة بقيمة اسمية دينار واحد للحصة الواحدة
٢ ٦٣٨	٥ ٥٤٥		الاحتياطي الإجمالي
٠٠٠	١ ٠٠٠		الاحتياطي الخاص
(١٨٤ ٧٧٩)	(١٥٩ ٦١٩)		الخسائر المدورة منقولة من بيان (ب)
٧١٧ ٨٥٩	٧٤٦ ٩٢٦		صافي حقوق الشركاء
١ ٢٧٩ ٧٧٨	٧٦٢ ٢٠١		مجموع المطلوبات وحقوق الشركاء

الموجودات الثابتة واستهلاكاتها

تم احتساب الاستهلاك السنوي للموجودات الثابتة على أساس القسط الثابت بالمعدلات التالية :-

- ٤% - ٢٤% مباني مقر الشركة وتمديدات التدفئة والمصاعد .
- ٢٠% - ٣٠% للأثاث والمفروشات والتجهيزات .
- ٣٠% للسيارات .
- ٢٤% للحاسب الآلي .
- ٤٠% لبرامج الحاسب الآلي .

ويوضح البيان التالي صافي قيم الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك بتاريخ الميزانية :-

٢٠٠٠	٢٠٠١	
بالدينار	بالدينار	البيان
٧١٤ ٨٧٨	٦٨٧ ٢٤٩	أ- المركز الرئيسي
٦ ٦٦٣	٣ ٣٣٨	المباني
١٥ ٢٤٨	١٠ ٣٧٠	السيارات
٢٤ ٥١٩	١٢ ٠٤٣	أثاث والتجهيزات
٦ ٧٨٣	٧ ٣٩٥	الحاسب الآلي وبرامجه
		المكتبة العلمية
		ب- دائرة الحياة
١	٠٠٠	الأثاث والتجهيزات
٨٨٩	١ ٦٧٦	الحاسب الآلي وبرامجه
<u>٧٦٨ ٩٨١</u>	<u>٧٢٢ ٠٧١</u>	صافي الموجودات الثابتة

إيضاح رقم (١٥)

احتياطي الأخطار السامية

حصة معيدي التأمين		حصة الشركة من الاحتياطي		الإجمالي		البيان
٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٠	٢٠٠١	
بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	
٠٠٠	٠٠٠	٨٨٣ ٢٣٣	٨٧١ ٥٥٥	٨٨٣ ٢٣٣	٨٧١ ٥٥٥	السيارات
٧٧ ٦٩٦	٩١ ٠٤٤	٨٠ ١٢٠	٧٨ ٧٩٢	١٥٧ ٨١٦	١٦٩ ٨٣٦	للبحري
١٥٢ ٠٦٣	١٥٧ ٤٨٠	٤٥ ٦٦٦	٨٦ ٠٥٠	١٩٧ ٧٢٩	٢٤٣ ٥٣٠	للحريق
٣٩ ٩١٨	٥٢ ٢١٩	٣٧ ٠٤٣	٧٨ ٩٦١	٧٦ ٩٦١	١٣١ ١٨٠	لحوادث العامة
٢ ٠٤٤	٨ ٧٦٦	١١ ٣٥٢	٣ ٥٧٧	١٣ ٣٩٦	١٢ ٣٤٣	للحياة
١١ ١٨٦	١٠ ٦٥٢	١٠١ ٧٣٢	٩٨ ٧٥٣	١١٢ ٩١٨	١٠٩ ٤٠٥	للصحي
٢٨٢ ٩٠٧	٣٢٠ ١٦١	١ ١٥٩ ١٤٦	١ ٢١٧ ٦٨٨	١ ٤٤٢ ٠٥٣	١ ٥٣٧ ٨٤٩	المجموع

إيضاح رقم (١٦)

احتياطي الادعاءات تحت النسوية

حصة معيدي التأمين		حصة الشركة من الاحتياطي		الإجمالي		البيان
٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٠	٢٠٠١	٢٠٠٠	٢٠٠١	
بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	بالدينار	
١٦٢ ٢١٤	٤٠٤ ٠٠٣	٧٦٣ ٦٥٣	٩١١ ٩٨٣	٩٢٥ ٨٦٧	١ ٣١٥ ٩٨٦	السيارات
٣٢ ٨٩٣	٤٦ ٧١٥	٣٢ ٩٢٧	٦٨ ٦٣٦	٦٥ ٨٢٠	١١٥ ٣٥١	للبحري
٢٢٧ ٩٢٣	٢٧١ ٠٤٥	٢٤ ٤٤٦	٢٢ ٩٩٢	٢٥٢ ٣٦٩	٢٩٤ ٠٣٧	للحريق
١٢٢ ٤١٤	٢١٢ ٧٥٣	٥ ٧٣٦	١٩ ٥١٤	١٢٨ ١٥٠	٢٣٢ ٢٦٧	لحوادث العامة
٩٧ ٥٤٤	٩٢ ٥٢٥	٣٨ ٠٦٥	٣١ ٢٥٨	١٣٥ ٦٠٩	١٢٣ ٧٨٣	للحياة
٦ ٠٠٠	٨ ٨٩٧	١٦١ ٨٩١	١٩٦ ٠٣٦	١٦٧ ٨٩١	٢٠٤ ٩٣٣	للصحي
٦٤٨ ٩٨٨	١ ٠٣٥ ٩٣٨	١ ٠٢٦ ٧١٨	١ ٢٥٠ ٤١٩	١ ٦٧٥ ٧٠٦	٢ ٢٨٦ ٣٥٧	المجموع

إيضاح رقم (١٧)

أرصدة مدينة أخرى

٢٠٠٠	٢٠٠١
<u>بالدينار</u>	<u>بالدينار</u>
٧ ٢٢٠	٦ ٦٢٩
١ ٩٥٥	٢ ٣١٦
١٣ ١٦٠	١١ ٧٠٢
١٥ ٤٤٨	١١ ٢١٣
٤٥ ١٣٤	٧٦ ٠٨٣
<u>٨٢ ٩١٧</u>	<u>١٠٧ ٩٤٣</u>

البيان

المصاريف المدفوعة مقدما
التأمينات المستردة
فوائد مستحقة وغير مقبوضة
قرطاسية ومواد دعائية غير مستهلكة
أرصدة مدينة أخرى

المجموع

إيضاح رقم (١٨)

مخصصات مختلفة

٢٠٠٠	٢٠٠١
<u>بالدينار</u>	<u>بالدينار</u>
١ ٢٠٨	٣ ٧٥١
١٧ ٤٣٨	١٦ ٤٤٤
٥ ٢١٦	١٩ ٢٦٠
١٤٨ ٠٠٠	١٤٨ ٠٠٠
<u>١٧١ ٨٦٢</u>	<u>١٨٧ ٤٥٥</u>

البيان

مخصص رسوم الجامعات الأردنية
مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
مخصص تعويض نهاية الخدمة

المجموع

إيضاح رقم (١٩)

أرصدة دائنة أخرى

٢٠٠٠	٢٠٠١
<u>بالدينار</u>	<u>بالدينار</u>
٨ ٩٥١	٧ ٠٣٦
٢ ٦٦٦	١ ٧٨٧
١٨ ٥٣٢	١٨ ١٠٢
<u>٣٠ ١٤٩</u>	<u>٢٦ ٩٢٥</u>

البيان

أمانات أرباح المساهمين
أقساط مقبوضة مقدما
أرصدة دائنة أخرى

المجموع

المصاريف الإدارية والعمومية

٢٠٠٠		٢٠٠١	٢٠٠١	٢٠٠١
بالدينار	اسم الحساب	المجموع بالدينار	التأمينات العامة بالدينار	دائرة الحياة بالدينار
٦٩٤ ٦٣٤	الرواتب و الأجور	٦٠١ ٦٦٣	٥٤٢ ٥٣٩	٥٩ ١٢٤
٦١ ٥٠١	الضمان الاجتماعي	٦٠ ٠٤٥	٥٤ ٤٥٤	٥ ٥٩١
٤٣ ٨٦٧	معالجات الموظفين	٣٦ ٩٢٢	٣٥ ٥١٢	١ ٤١٠
٣ ٨٨٩	الإيجارات المدفوعة	٧ ٥٥٠	٧ ٥٥٠	٠٠٠
٣٢ ٣٠١	قرطاسية ومطبوعات	٣٠ ٠٤٣	٢٦ ٦٠٦	٣ ٤٣٧
٢٢ ٨٨٣	برق و بريد وهاتف	٢٤ ٩٠٥	٢٤ ٩٠٥	٠٠٠
١٦ ٩٩٤	إنارة ومياه وتدفئة	١٣ ٣١٠	١٣ ١٥٦	١٥٤
١٣ ٣٢٧	دعاية واعلان	٨ ٨٣٧	٨ ٨٣٧	٠٠٠
٤ ٠٩٣	تنقلات داخلية	٤ ٣٥٧	٤ ٣٥٧	٠٠٠
٧ ٣٠١	مصاريف الضيافة	٥ ٠٦٥	٥ ٠٦٥	٠٠٠
٧ ٣٣٧	تنظيفات	٥ ٠٧٧	٥ ٠٧٧	٠٠٠
٢٢ ٠١٤	مصاريف الصيانة	١٦ ٩٠٥	١٦ ٨٢١	٨٤
٤ ٤٥٠	مصاريف السيارة	٤ ٧٨٩	٤ ٧٨٩	٠٠٠
٨٨٧	أثمان ومصاريف العطاءات	٥ ٤١٢	٥ ١٩٠	٢٢٢
٤٤٧	صحف ومجلات	٢٤٢	٢٤٢	٠٠٠
١٥ ٦٢٧	رسوم ورخص وضرائب	١٤ ١٤٤	١٤ ٠٠٥	١٣٩
٢ ١٣٧	تبرعات	١ ٥١٢	١ ٥١٢	٠٠٠
٨ ٧١٢	رسوم قضايا	٤ ٧١٨	٤ ٣٩٤	٣٢٤
١ ٩٢٢	اشتراكات	٢ ٢٦٢	٢ ٢٦٢	٠٠٠
٨ ٢٩٦	سفریات خارجية	١ ٤٤٢	١ ٤٤٢	٠٠٠
٨٨٦	ملابس الجبابة والمراسلين	٣٧٠	٣٧٠	٠٠٠
١٢ ٦٧٧	منج دراسية	١٢ ٨٤٨	١٢ ٨٤٨	٠٠٠
٢٢ ٠٨٠	أتعاب حمامة	١٩ ٢٥٠	١٩ ٢٥٠	٠٠٠
١٣ ٩٧٦	تأمين سيارات ومكاتب وموظفين	١٣ ٢٥٤	١٢ ٣٧٥	٨٧٩
٦ ٠٠٠	أتعاب تدقيق الحسابات	٦ ٠٠٠	٦ ٠٠٠	٠٠٠
٧٨٠	ضريبة مبيعات	٧٨٠	٧٨٠	٠٠٠
٤٢٠	تدريب موظفين	٨٢٤	٨٢٤	٠٠٠
٥٣٥	مصاريف الإنتاج	١ ٠٠٨	١ ٠٠٨	٠٠٠
١٦ ٢٠٠	بدل انتقال أعضاء مجلس الإدارة	١٦ ٢٠٠	١٦ ٢٠٠	٠٠٠
٥ ٣٤٥	الديون المعدومة	٥ ٥٥٦	٥ ٥٥٦	٠٠٠
٢٣٥	المصاريف الطبية	٢٤٣	٠٠٠	٢٤٣
٢ ١٥٠	الاستشارات الفنية	٩ ٣٨٠	٧ ٨٨٠	١ ٥٠٠
١ ٠٦٨	مصاريف نثرية	٩٠٦	٩٠٥	١
٦ ١٨٨	مصاريف سنوات سابقة	٢ ٤٧٥	٢ ٤٧٥	٠٠٠
٢٧ ٢٨٧	مصاريف بنكية	٦ ٨١٤	٥ ٤٩٧	١ ٣١٧
١ ٦٥٢	مصاريف استهلاك	٤١٢	٠٠٠	٤١٢
٨ ٧٨٠	مصاريف أمن وحماية	٨ ٦١١	٨ ٦١١	٠٠٠
١ ٣٠٢	تعويض نهاية الخدمة	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠
١ ١٠٠ ١٨٠	الإجمالي	٩٥٤ ١٣١	٨٧٩ ٢٩٤	٧٤ ٨٣٧

وقد تم توزيع المصاريف الإدارية والعمومية حسب ما هو وارد أدناه:-

٢٠٠٠	٢٠٠١	اسم الفرع
بالدينار	بالدينار	تأمين السيارات
٦٢٤ ٥٥٧	٥٤٥ ١٢٢	تأمين البحري
١٦٠ ١٤٨	١٤٨ ٢٠٨	تأمين الحريق
١١٣ ٦٤٥	١٢٨ ٢٩٧	تأمين الحوادث العامة
١٠٧ ٦٠١	٥٧ ٦٦٧	تأمين الحياة
١٤ ٩٢٦	١٢ ٢٧٣	تأمين صحي
٧٩ ٣٠٣	٦٢ ٥٦٤	المجموع
<u>١ ١٠٠ ١٨٠</u>	<u>٩٥٤ ١٣١</u>	

إيضاح رقم (٢١)

ضريبة الدخل المستحقة

تم احتساب ضريبة الدخل المستحقة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ وفقا لاحكام القانون رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته .

إيضاح رقم (٢٢)

الالتزامات المحتملة

على الشركة بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠١ التزامات محتمل ان تطرأ تتمثل في كفالات بنكية بما مجموعه (١١٦ ٠٣٧) ديناراً وتتمثل بالآتي:-

المبلغ	المستفيد	اسم البنك	رقم الكفالة
٢٠.٠٠٠	مناجم الفوسفات الأردنية	البنك العربي / العبدلي	٩٧/١٢٧٥
٢٦.٠٠٠	جامعة فيلادلفيا	البنك العربي / العبدلي	٢٠٠١/١٦٤٤
٥.٠٠٠	مناجم الفوسفات الأردنية	البنك العربي / العبدلي	٢٠٠١/١٦١١
٢٠٠	جامعة الحسين بن طلال	البنك العربي / العبدلي	٢٠٠١/١٧١١
٣٠٠	جامعة الحسين بن طلال	البنك العربي / العبدلي	٢٠٠١/١٧١٢
٣.٠٠٠	جامعة الحسين بن طلال	البنك العربي / العبدلي	٢٠٠١/١٧١٦
٣٠.٠٠٠	الملكية الأردنية الأردنية	البنك العربي / العبدلي	٢٠٠١/١٥٤٦
٢٠.٠٠٠	مناجم الفوسفات الأردنية	البنك العربي / العبدلي	٢٠٠١/١٦٩٦
الكفالات الصادرة لصالح شركة القدس لصيانة المركبات			
١١ ٥٣٧	شركة مصفاة البترول الأردنية	البنك العربي / العبدلي	٩٨/٩١٣
١١٦ ٠٣٧	المجموع		

إيضاح رقم (٢٣)

معاملات مع جهات ذات علاقة وثيقة بالشركة

تمتلك الشركة (٨٩٣ ٣٤٠) حصة في راس مال شركة القدس لصيانة وبناء أجسام المركبات البالغ (٩٠٠ ٠٠٠) حصة بمبلغ إجمالي (٧٨٢ ٩١٥) ديناراً، وإن أرصدة الحسابات كما يلي :-

حساب جاري دائن بمبلغ
كفالات بمبلغ

(١ ٥٢٢) دينار
(١١ ٥٣٧) دينار

الأدوات المالية

أ) القيمة العادلة

تقوم الشركة من خلال ممارسة أنشطتها الاعتيادية باستعمال العديد من الأدوات المالية وان القيمة الدفترية لهذه الأدوات تقارب قيمتها العادلة بتاريخ الميزانية وفقا للمعيار المحاسبي رقم (٣٢).

وفيما يلي تفصيل للقيمة العادلة للأدوات المالية كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠١:-

القيمة الدفترية		الموجودات
بالدينار	بالدينار	
٤ ٤٩٤ ٢١٩	٤ ٤٩٤ ٢١٩	نقد في الصندوق ولدى البنوك
١ ١٥٦ ٩١٤	١ ١٥٦ ٩١٤	ذمم مدينة بالصافي واوراق القبض
١٠٧ ٩٤٣	١٠٧ ٩٤٣	ارصدة اخرى
٢ ٠٦٩ ٤٨٨	٢ ٠٦٩ ٤٨٨	الاستثمارات
		<u>المطلوبات</u>
٣٨٤ ٢٠٨	٣٨٤ ٢٠٨	الذمم الدائنة

ب) مخاطر تقلبات الأسعار

١) تقلبات أسعار العملات

ان معظم تعاملات الشركة بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي ويساوي الدولار الأمريكي (٠,٧١) دينار أردني ، كما وهناك تعاملات بعملات أجنبية أخرى وهي الجنيه الإسترليني الا أن تقلبات سعر صرفها لا يؤثر بشكل جوهري على البيانات المالية.

٢) مخاطر أسعار الفائدة

ان معظم الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية العامة غير خاضعة لمخاطر أسعار الفائدة ، وأن أثر مخاطر أسعار الفائدة لا يؤثر بشكل جوهري على البيانات الحسابية.

ج) مخاطر الائتمان والسيولة

تتعامل الشركة مع مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة وتحفظ بالأرصدة النقدية لديها ، كما لم تمنح الشركة أية تسهيلات ائتمانية ، وقد تم إظهار صافي الذمم بالقيمة العادلة والتي تتمثل بمقدار التدفق النقدي الذي سيتم الحصول عليه منها خلال سنة لمواجهة الالتزامات التي تستحق على الشركة خلال نفس السنة.

إيضاح رقم (٢٥)

تم إعادة تبويب أرقام البيانات المالية لعام ٢٠٠٠ لتتناسب مع تبويب أرقام البيانات المالية لعام ٢٠٠١ .